



## 1. DENOMINAZIONE DEL CERTIFICATO (HU)

32-861-01 Személy- és vagyonőr

## 2. TRADUZIONE DI DENOMINAZIONE DEL CERTIFICATO (IT)

Guardia del corpo e guardia particolare giurata  
(LA PRESENTE TRADUZIONE NON HA VALORE LEGALE)

## 3. PROFILO DELLE ABILITÀ E COMPETENZE

L'esperto e' in grado di:

- provvedere alla custodia di impianti di diversi livelli di sicurezza;
- pattugliare le zone interne e gli spazi pubblici, effettuare l'ispezione del luogo in quanto membro della pattuglia allertata;
- accompagnare le partite di merce trasportate;
- garantire la sicurezza del trasporto di denaro contante e valori nel territorio dell'impianto;
- prestare servizio di controllo di parcheggio;
- effettuare interventi in caso di eventi eccezionali, emergenza o pericolo pubblico;
- intercettare le persone colte in flagranza di commissione di reati o infrazioni;
- smuovere le persone che impediscono o disturbano lo svolgimento degli eventi;
- adoperare gli strumenti e sistemi di comunicazione e quelli di sicurezza strumentato installati;
- adoperare gli strumenti specificati per respingere gli attacchi e la coercizione fisica in conformità alle norme professionali;
- effettuare il controllo di merce, pacchetti e documenti come previsto nell'istruzione per le guardie;
- informare i clienti delle ragioni dell'intervento, dell'autorizzazione per effettuare tale intervento e della procedura di reclamo contro l'intervento;
- garantire la sicurezza degli impianti;
- effettuare pronto soccorso e rianimazione;
- analizzare e registrare le informazioni nei documenti di lavoro;
- entrare in servizio e passare il servizio ai colleghi;
- cooperare con le autorità coinvolte nell'esecuzione dei compiti;
- gestire i conflitti e lo stress;
- gestire l'ingresso e l'uscita delle persone e dei veicoli come previsto nell'istruzione per le guardie.

## 4. INSIEME DELLE ATTIVITÀ PROFESSIONALI CUI IL TITOLARE DEL CERTIFICATO PUÒ ACCEDERE

5254 Guardia particolare giurata, guardia del corpo  
9238 Altre professioni semplici di servizio e trasporto  
9231 Portiere, guardia di stabilimenti, guardia semplice

### (\*) Nota esplicativa:

Il presente documento è volto a fornire ulteriori informazioni sul certificato e non ha di per se alcun valore legale. Il formato della descrizione è basato sulla risoluzione "93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications" (Risoluzione n. 93/C 49/01 del Consiglio del 3 dicembre 1992 sulla trasparenza delle qualifiche professionali), "Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates" (risoluzione del Consiglio n. 96/C 224/04 del 15 luglio 1996 sulla trasparenza dei certificati di formazione professionale), "Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers" (raccomandazione 2001/613/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 10 luglio 2001 relativa alla mobilità nella Comunità degli studenti, delle persone in fase di formazione, di coloro che svolgono attività di volontariato, degli insegnanti e dei formatori).

Per ulteriori informazioni sulla trasparenza: <http://europass.cedefop.eu.int/htm/>

©European Communities 2002 ©

## 5. BASE UFFICIALE DEL CERTIFICATO

<p><b>Denominazione e status dell'istituzione che rilascia il certificato</b></p>	<p><b>Denominazione e status dell'autorità nazionale che accredita il certificato</b></p> <p>In materia delle qualifiche professionali appartenenti alla competenza del Ministero dell'Interno (BM), il comitato professionale indipendente, formato dall' OM per ogni qualifica professionale.</p>												
<p><b>Livello (nazionale o internazionale) del certificato</b></p> <p><b>Livello nella classificazione della formazione professionale OKJ (Registro Nazionale per la Formazione):</b> 32 formazione di livello medio-inferiore che si basa sul completamento delle scuole di base oppure sulle competenze di ingresso definite nei requisiti professionali e di esami, può essere ottenuta nell'ambito della formazione professionale non formale</p> <p><b>Codice ISCED2011:</b> 3</p> <p><b>Livello del Quadro Nazionale delle Qualifiche (Ungheria):</b> 3</p> <p><b>Livello del QEQ:</b> 3</p>	<p><b>Graduatoria di classifica / Requisiti degli esami</b></p> <p>Cinque livelli: 5 eccellente 4 buono 3 medio 2 sufficiente 1 insufficiente</p>												
<p><b>N. di serie del diploma:</b> PT K</p> <p>N. d'ordine: 123456</p> <p><b>Data di rilascio del diploma:</b> 2023.10.02</p>	<p><b>Risultati raggiunti all'esame e le loro proporzioni espresse in percentuale del voto complessivo</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">Esame scritto centrale</td> <td style="width: 45%;">Conoscenze di protezione privata dei beni</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">5</td> <td style="width: 20%; text-align: center;">40.00</td> </tr> <tr> <td>Esame pratico</td> <td>Presentazione di un intervento di protezione di persone e beni, compimento dell'obbligo di relazione proprio delle guardie</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">60.00</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td></td> </tr> </table>	Esame scritto centrale	Conoscenze di protezione privata dei beni	5	40.00	Esame pratico	Presentazione di un intervento di protezione di persone e beni, compimento dell'obbligo di relazione proprio delle guardie	5	60.00	Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto		5	
Esame scritto centrale	Conoscenze di protezione privata dei beni	5	40.00										
Esame pratico	Presentazione di un intervento di protezione di persone e beni, compimento dell'obbligo di relazione proprio delle guardie	5	60.00										
Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto		5											
<p><b>Accesso al successivo livello di insegnamento/formazione</b></p> <p>All'istruzione secondaria</p>	<p><b>Accordi internazionali</b></p>												
<p><b>Informazioni supplementari riguardanti il percorso formativo</b></p>													
<p><b>Fondamento giuridico</b></p> <p>Legge CLXXXVII del 2011 sulla formazione professionale Decreto n. 36/2016 (VIII. 30.) BM del ministro degli interni recante modificazione del decreto n. 20/2013 (V. 28.) BM del ministro degli interni recante requisiti professionali e di esame delle qualifiche professionali di pertinenza del ministro degli interni, che abroga taluni decreti ministeriali recanti pubblicazione dei requisiti professionali e di esame.</p>													

**6. ITER UFFICIALMENTE RICONOSCIUTI PER IL CONSEGUIMENTO DEL CERTIFICATO**

Descrizione del tipo di formazione professionale teorica e pratica ricevuta	Percentuale del programma totale %	Durata (ore/settimane/mesi/anni)
Basata su scuola/centro di formazione	Teoria: 40 % Pratica: 60 %	
Basata sul luogo di lavoro		
Riconoscimento dei percorsi		
Intera durata di formazione		500 ore

**Requisiti d'accesso:**

- Diploma di istruzione elementare

**Moduli di requisiti professionali:**

10348-12 Compiti di base della protezione privata dei beni

10383-12 Compiti delle guardie di impianti

10384-12 Compiti speciali delle guardie del corpo e delle guardie particolari giurate

Il presente certificato, supplemento al diploma e' stato predisposto in base alle istruzioni per la compilazione pubblicate sui home pages del Centro Nazionale di Referenze e del Centro Nazionale Europass.

**Centro Nazionale di Referenze– NSZFH – <http://nrk.nive.hu>**

Il responsabile per l'organizzazione dell'esame:

Data del rilascio: 2023.10.02

**Timbro, sigillo**